

西北稀見方志文獻 第二卷

中國西北文獻叢書
· 二編



中國西北文獻叢書二編·第一輯

西北稀見方誌文獻

第二卷

甘肅省古籍文獻整理編譯中心 編

本卷目錄

新疆圖誌二〔清〕袁大化修 王樹枏 王學曾等纂……………一

【清】袁大化修

王樹枏

王學曾等纂

新疆圖志
二

宣統三年（一九一一年）書成，凡一百一十六卷，卷首一卷。全書分建置、國界、天章、藩部、職官、實業、賦稅、食貨、禮典、學校、民政、禮俗、軍制、物候、交涉、山脈、土壤、水道、溝渠、道路、古跡、金石、藝文、奏議、名宦、武功、忠節、人物、兵事二十九種專誌。除利用檔案資料外，引書五十種以上，并使用考古、民族文字資料和各地鄉土誌，內容極為豐富，為新疆迄今最鉅之通誌。是書由多人分別撰寫，故有單獨成書刊印者，如：《新疆建置誌》、《新疆國界誌》、《新疆藩部誌》、《新疆物候誌》、《新疆禮俗誌》、《新疆交涉誌》、《新疆山脈誌》、《新疆訪古錄》、《新疆兵事誌》、《新疆誌稿》等。是書因倉促成書，體例不一和錯漏之處亦不少。有宣統三年新疆官書局本、民國十二年（一九二三年）東方學會重校鉛印本、一九六五年臺北文海出版社影印本、一九八三年北京民族文化宮復印本。輿圖五十八幅，於宣統元年石印刊行，題《新疆全省輿地圖》。

重

校

訂

新

疆

圖

志

百

十

六

卷

印	補	本	學	歲
版	天	重	會	癸
局	津	校	據	亥
印	博	正	志	東
行	愛	增	局	方

新疆圖志卷六十

山脈二天

又東北曰瑚木爾里克之山有水焉東南流入於庫克墨爾根是為瑚瑪拉克河

勘界日記由薩瓦巴齊卡倫取道瑚瑪拉克河西北行百里至瑚木爾里克山口

謹案西域圖志特木爾烏蘇郭勒源出庫克墨爾根郭勒西一百里北山下東南流入呼木阿里克郭勒呼木阿里克郭勒在阿克蘇城西三十里承庫克墨爾根特木爾烏蘇二水合而南流支派非一並入托什干達里雅以日記證之圖志之特木爾烏蘇即瑚木爾里克圖志之呼木阿里克即瑚瑪拉克也

又東北曰薩瓦布齊之山其陽庫克墨爾根之水出焉是為阿克蘇河東源有鳥焉厥狀如鶉名曰岔口窺其背距千百為友遺卵

新疆圖志

山脈二

冰上遇寒而剖剖飛去於凌之首

西域圖志在木素爾鄂拉西南三百里圖斯庫勒南阿克蘇北庫克墨爾根郭勒發源南麓山脈自喀克沙勒鄂拉東北行二百三十里為伯得里克鄂拉又東北二百四十里為卓哈達巴又東二百里至此阿嶺層沓綿亘東北境凡七百里唐書西域傳云漢姑墨國西三百里度石磧至凌山葱嶺北原也水東流冬夏山皆積雪又稱自龜茲歲六百里有跋祿迦一曰巫墨即漢姑墨國又三百里至凌山是凌山在龜茲西九百里也今薩瓦布齊山在庫車西北七百里似所謂凌山尙在其西然考唐書又云凌山西北五百里至素葉水城在今圖斯庫勒西則唐之凌山又當在今圖斯庫勒之南與薩瓦布齊之方位適合更以東西七百里中大局考之東為木素爾郭勒西為托什干達里雅皆出北山麓而東流自木素爾郭拉以西嶺多雪難行皆與唐書水東流冬夏積雪者相合是唐書之凌山即不定薩瓦

布齊山亦必在薩瓦布齊迤西一帶自庫車西行九百里之間也

謹案中俄圖約作薩瓦巴齊指山為界西域水道記云阿克蘇河東支發楚克達爾山為瑚瑪喇克河南流八十里有湯那哈克河自阿克蘇城北六泉並發同南流來瀝由阿克蘇西行者亂茲二水以渡案勘界日記分圖庫庫河發源於薩瓦布齊山東南流會瑚木爾里克水為瑚瑪拉克河其東則烏西拉克山湯那哈克河水所出也據此則薩瓦布齊又名楚克達爾矣楚克達爾其音又變為庫克墨爾根新圖說之楚克達爾河即庫克墨爾根河庫庫又庫克墨爾根之省音也沙車行記云阿克蘇所屬西南巧塔爾達坂及賽里木所屬之阿爾通霍什均為赴伊犁捷徑巧塔爾即楚克達爾之轉音

其支山曰烏西拉克山湯那哈克之水出焉南流入於瑚瑪拉克

新疆圖志

山脈二

河

謹案此山在溫宿城北為薩瓦布齊山南出分支沙大臣勘界日記作博斯塔克山

日帖列嶺

謹案此嶺在溫宿城北薩瓦布齊卡之西卡南距城二百里湯那瓦克

河逕其北

日克子里坦嶺

謹按此嶺在溫宿城北帖列之南

日松山特朗水出焉

新疆圖說特朗水源出溫宿城東北松山南流一百里至札木驛驛在溫宿城東北八十里折而西南流六十里至阿吉里克分蔭白爾滿莊黑子爾莊鐵列克莊阿吉里克莊諸地

日意什哈子山

謹按此山在溫宿城東北松山之東

曰庫魯克均山

溫宿府鄉土志阿音柯莊西行八十餘里與烏什交界處有庫魯克均山山脈發自葱嶺表延烏什而入本境盤互三四十里山北距瑚瑪喇克河約百里山勢漸平

謹按新疆圖說云阿音柯莊即愛柯爾在溫宿州今改城南一百二十里

曰中博克山

謹按此山在溫宿府城西南齊蘭台驛西北山南有巖灘山北有草灘

曰空潭山齊蘭水出焉

新疆圖說在溫宿城西南五百四十里齊蘭水出空潭山峽中南流二十里至克子科卡倫在城西南四十里折而東南流四十里經柯爾坪莊南折而東北流五十里分二支一東流五十里入黃草湖其正枝東流一百六十里入齊蘭草灘

新疆圖志 山脈二

三

曰谷故提山

謹按此山西南與烏什巴楚界柯爾坪即今之柯坪也

新疆圖說一作谷布的山在溫宿城西南四百二十里

曰鐵克列克塔哈山

柯坪鄉土志本境西北重巖疊嶂回人呼鐵克列克塔哈山其脈發自葱嶺表延喀什噶爾而入柯坪綿互二百餘里

曰礦山

柯坪鄉土志在柯坪南橫互七十餘里礦苗甚旺

以上溫宿境內支山

又東北曰木素爾之山廣員二百里其上多千年之冰冰橋之下厥為雪海有鳥焉如鵬而蒼白名曰神鷹聞之已迷有獸焉非狼非狐名曰導途之獸木札拉提之水出焉西流折而東南入於渭干河

西域圖志木素爾舊音穆薩爾在汗騰格里郭拉西南四百里

圖斯庫勒南拜城北哈喇烏蘇哈布薩朝郭勒發源東南麓木素爾郭勒南源皆出其南麓緯爾噶布拉克都楚特郭勒阿察哈喇郭勒出其西山脈自西三百里之薩瓦布齊郭拉東行至此峯巒峻拔冰雪嵯峨艱於行旅自郭拉北東北行通伊犁乾隆二十五年秩於祀典每歲春秋致祭

新疆圖志 山脈二

四

善山支峰喀克善山即葱嶺也又按漢書元帝建昭三年副校尉陳湯矯制發兵引兵分行別為六校其三校從南道踰葱嶺經大宛其三校都護自將發溫宿國從此道入赤谷過烏孫涉康居當時由溫宿至烏孫即是由阿克蘇至伊犁或取道於此回疆風土記在伊犁烏什之間為南北兩路必由緊要之孔道其北為噶克察哈爾海臺南為他木令他什臺兩臺相距百二十里中即冰山由噶克察哈爾臺南行有雪海一望無際冬雪極深夏亦冰雪泥淖人畜皆於山坡側嶺羊腸曲徑而過失足落海中則杳然沈墜不復可見過此二十里即冰山矣無土沙無草木木在在皆冰冰之厚薄初不知其幾何尋丈層巒疊嶂千仞攢空嵯峨如嵩華者皆冰也裂隙處下視正黑不見其底水流之聲泠泠如雷鳴人乘駝馬之骨橫布其上乃可置足陡絕處亦鑿有冰磴陟降攀援滑險萬狀跬步不謹輒落冰淵中時聞冰裂其聲琅琅然山谷相應經其地者人畜負重而行莫不惴

山脈二

七

冰橋道里記溫宿至札木台一百里均係大路札木台至鹽山口八十里均平路行車鹽山口至可力峽一百里中隔山石一座不甚高峻餘均平路通車中有大河一道可力峽至圖巴拉特六十里中隔橫流水溝三道半山斜險石路二十里餘均平路圖巴拉特至瑚斯圖托海四十里均亂石險途瑚斯圖托海至塔木哈塔什八十里途中亂石大河水溝甚多無好路塔木哈塔什至黃草湖驛一百八十里冰路一百里中有冰梯雪路三十里上山脊三十里平路二十里此站長且險黃草湖驛至阿仁墩六十里均樹林路勢稍斜好走阿仁墩至杓梯六十里

山脈二

八

[illegible]

舍冰嶺而西道納林突然納林在喀克善塔斯之西於俄稱便此乃今之納林河也木素爾在喀克善之東於我為密故

俄據伊犁以窺天山以南其不能不經營納林以扼南北之

衝者勢也俄返侵地於我我不能不規復冰嶺故道以求合

乎往轍者亦勢也夫亦各圖其利便者而已此乃今之納林河也

雖然納林一帶昔日皆我疆土當兆文襄征大小和卓時踴

青吉之區落振

帝國之天聲威稜所加莫不震疊豈圖異世而後斯拉夫之

族出乘人之危蕩我邊陲奪攘矯虔牯犂及米光緒八年主客

強弱之形一變而成今日之局哉想亦文襄之所不及料也

又東北曰阿圭雅斯之山阿圭雅斯之水出其北麓北流入於特

克斯河

西域水道記水發自阿圭雅斯山乾隆二十二年定邊將軍成

新疆圖志 山脈二 九

袁札布奏言臣等自裕勒都斯起程策應明瑞七月初二日明

瑞越高嶺數處行兩晝夜至布昆哈瑪爾問知綽和爾等渡庫

克烏蘇糾合昂吉岱等盤踞阿圭雅斯山中伏賊於密林以待

因遣兵截去路賊見兵勢即逃追至葉克特里克嶺賊依山結

寨石峯林立冰雪堆積馬之難行不能奪取暫於明布拉克明布拉克

其支山曰哈喇裕勒袁山

西域圖志在圖格哈納達巴西南四十五里亦小山也唐書西

域傳龜茲國西三百里石磧案此與圖格哈納南北相屬在庫

車西三百里外庫車為古龜茲則唐書所載龜茲國西三百里

石磧當於今哈喇裕勒袁塔克相近又案東自達爾達巴至此

峯層層疊山北即裕勒都斯全境東源迭發裕勒都斯郭勒在

古為鷹娑川則此一帶山嶺應屬唐時鷹娑都督府之南屏也

一統志在拜城西南

謹按新疆圖說哈喇玉爾資驛為溫宿東站從此東行九十

里入拜城界按哈喇裕勒袁為溫拜界上之山驛則設於溫

宿也

曰圖格哈納嶺其生白鹽

西域圖志在木素爾郭勒西四十里山脈自天山正幹之薩瓦

布齊郭拉東南行三百里至此出白鹽色最盛源遠近資之

一統志在拜城西南木素爾山之西餘

曰却爾噶山其上多銅

西域圖志在鄂克阿特庫塔克西木素爾郭勒西南又西與圖

格哈納接

一統志在拜城西南

謹案却爾噶即楚午哈之變音又轉為察爾齊克西域水道

記云上銅廠曰雅哈阿里克廠回語雅哈邊界也地臨邊界

有渠水故名銅產其西南六十里楚午哈山俗曰滴水崖亦

新疆圖志 山脈二 十

曰察爾齊克廠下銅廠曰溫巴什廠回語十日溫頭曰巴什

謂十人之長銅產其南四十里鹽池溝山亦曰鄂依斯塔克

齊克廠向置遊擊一人司之立錢局焉按今拜城銅礦三所

縣屬之西南山均官地一日溫巴什銅廠距城一百二十里

一日滴水崖銅廠距城一百六十里一日克塔一作塔銅廠距

城二百五十里產紅銅官督民辦省局鑄錢全賴此山之銅

其質柔樸最為良美近因運炭累民丁酉之秋改革令民間

舉首人輪流開辦每歲交銅十萬斤上下滴水崖附近之鞏

伯銅廠暨東北一百二十里之和色爾地方銅廠均停未辦

曰鄂克阿特庫山

西域圖志在布里博克濟塔克西拜城西南木素爾郭勒南岸

一統志在拜城西南其東北與木素爾相值

謹案此山即新疆舊圖之阿黑德塔哈為溫拜交界

曰布里博克濟山

西域圖志在賽喇木城南木素爾郭勒南岸自圖格哈納達巴至此山脈亦自西而來

曰明呂山

謹案此山在拜城東南和色爾驛南木札拉提河與赫色勒河會是為渭干河

曰呀色里敏山產鐵廠水出焉南流入於木札拉提河

謹案此山鐵廠南距拜城一百二十里鐵廠水亦稱鐵敏水曰提札哈依胡山其上多鐵特拉布覺克水出焉南流入於木札拉提河

謹案此山鐵廠南距拜城一百二十里

曰塔爾齊山其上多鐵有水焉南流入於木札拉提河

謹案此山鐵廠在拜城西北一百六十里

曰楚里塔哈山喀拉蘇特布覺克二水出焉東南流入於木札拉提河

新疆圖志

山脈二

十一

新疆圖說拜城北至楚里塔哈冰山七十里與溫宿冰達坂連界喀拉蘇河亦名克蘇河源出此山東南流一百二十里經布餘莊與木札拉提河會特拉布覺克河源亦出此山南流一百三十里輕哈拉烏于魯克莊亦入於木札拉提河

曰明布拉克山產鐵

謹按此山鐵廠西南距拜城二百三十里以上四山之鐵均

民間私採

曰阿勒坦呼蘇山赫色勒水之西源出其南麓

西域圖志在額什克巴什鄂拉西一百餘里赫色勒郭勒西一源其南麓山脈自木素爾鄂拉東南行百餘里至此為賽喇大之北屏

西域水道記定邊將軍兆公惠之自協理庫車赴阿克蘇也奏言臣與雅爾哈善進兵夾攻行至阿勒坦呼蘇嶺雪盤路險臣與官兵等牽馬步行兩晝夜足知其形勢矣

謹案阿勒坦呼蘇即阿爾通伏什音之轉也新疆圖說阿爾通伏什卡在拜城東北二百五十里卡在山南西域水道記又作阿勒坦和碩乾隆二十四年護軍統領努三奏云阿勒坦和碩嶺在木素爾嶺林哈畢爾噶兩山梁之間夏令尚有積雪是也

曰阿克嶺伯什克勒克之水出其南麓

新疆圖說伯什克勒克水源出阿克達坂西流一百七十里至伯什克勒克卡出峽南二十里折而東南流至尼札爾卡與和色爾河會

謹案此嶺在拜城東北大達巴尼嶺之西其北與雷遠界

曰額什克巴什山是山也常有火多硫磺銅鐵鳥多孔雀獸多麋良馬羣牛多藥草側柏黃連麻黃甘草雪蓮夏枯草蟲草之屬赫色勒之水有三源焉其二源則茲山之所出也東南之麓哈喇之水出焉

新疆圖志

山脈二

十二

西域圖志在汗騰格里鄂拉南二百里山形寬廣產硫磺哈喇庫勒發源東南麓赫色勒郭勒東一源出西南麓又東一源出南麓是山為庫車北屏距庫車城百里山脈自木素爾鄂拉分支東南行百餘里為阿勒坦呼蘇鄂拉至此北與汗騰格里鄂拉合又東行一支接庫克納克達巴魏書西域傳龜茲國西北大山中有如膏者流出成川行數里入地如餽餉甚臭服之髮齒已落者能令更生病人服之皆愈隋西域傳白山一名阿羯山常有火及煙即是出礪砂之處唐書西域傳伊邏羅城北依阿羯田山亦曰白山常有火案今庫車古龜茲地伊邏羅城唐龜茲國王居之則今庫車城北之額什克巴什鄂拉應即唐書龜茲國北之阿羯田山隋西域傳所稱阿羯山也史稱阿羯田山出礪砂今額什克巴什鄂拉產硫磺本草硫磺一名黃礪砂而字書無礪字疑礪砂即礪砂若魏書所云膏流如川能令齒髮更生愈病者今不可考矣

水經注屈茨即北北一百里有山夜則火光晝日但煙取此山石炭治此山鐵恒充三十六國用
訊鮮錄礪砂山在城北百餘里山皆培塿多石洞礪砂產洞中形如鐘乳

謹案額什克回語謂小山羊也巴什謂頭言山形似羊頭也阿焉山蓋取此義新疆圖說云和色爾即色爾河其源出拜城東北四百五十里之大達巴尼嶺即大達巴尼嶺西流三十里至伯什克擺草場又西流一百六十五里至阿爾通伙什即阿爾通伙什卡折而南流四十里至尼札爾卡又西南流至和色爾驛折而南流二十里至明呂山口與渭干河會伯什克擺即額什克巴什東北距大達巴尼嶺三十里蓋一山也其山在庫車之北拜城東北為兩地公共之山礪砂今產山之培塿多石洞處質最佳春夏秋山洞中皆火望之如萬點星光人不可近冬日極寒時大雪火熄土人往取砂赤身而後入砂粘

新疆圖志 山脈二

十三

洞中如鐘乳每次所獲不多故難得也

以上拜城境內支山

又東北曰汗騰格里之山特克斯河水出於其陰東流三百餘里折而西以注於伊犁之河其上多孔雀犂牛獼廬

西域圖志在納喇特達巴西五百里特克斯郭勒發源北麓東北距伊犁一百五十里南距庫車三百里山脈自西南四百里之木素爾鄂拉東行分支其北一支由圖斯庫勒東南折而東北至特克斯郭勒源南其南一支自拜賽喇木庫車之北折而北行逾西裕勒都斯郭勒發源處與北一支合汗騰格里當其交會處山勢尊嚴羣樹環拱為天山之主峰一統志汗騰格里山在庫車北其北境當伊犁之西南即天山也峯勢尊嚴羣樹環拱為一方之巨嶺

勘界日記光緒八年八月二十五日俄使與商賈騎減從返營東行馳勘罕騰格里山二十九日由薩瓦巴齊卡倫順山脚北

行數里舊有安夷卡倫頗為扼要今若置兵斥候險為我有計程百八十里三十日北行八十里至罕騰格里山脚仰視山頂其高無極幾欲登臨四尋無路因從俄使議照約指山為界直從天山中梁劃分

庫車鄉土志城北皆山自迤西千佛洞山勢拗折蜿蜒東趨綿亙全境北岸達坂名稱各異統為汗騰格里山即自葱嶺來之北山西接阿克蘇之木素爾嶺東達布告爾之博羅圖山

謹案準語謂君為汗謂天為騰格里言天山也顏師古注漢武帝紀云天山即祁連匈奴謂天為祁連案匈奴傳云匈奴謂天為撐犁祁連者撐犁之轉音今蒙古語曰騰格里騰格里即撐犁之變字也此古語之存於今者唐書西突厥傳初曷薩那朝隋被留不遣乃共立達頭號射置可汗建廷龜茲北之三彌山玉門以西諸國多役屬與東突厥元西域圖志云龜茲為今庫車迤北諸山汗騰格里為大應即唐時三彌

新疆圖志 山脈二

十四

山射置可汗當建廷山北也案賽喇木為龜茲國地賽喇木即三彌之轉音當時建廷蓋依賽喇木北山當木素爾山之地不必定論山之大小也甯波龔崇云騰格里崇巖峻嶺上插雲霄橫亘數十里最高者得一千八百二十丈中有火山高約三百二十丈徐松謂汗騰格里非漢書之所謂天山而以博羅圖當之不知博羅圖乃天山之支峰古人統謂之天山耳鄒氏約說云界自汗騰格里山嶺順支阜而南下南偏西三十六度迤八十二里又轉而南偏東四度迤三十里又轉而西偏南三十六度迤八十里為阿克蘇河入界處又西偏南三十一度迤八十里為札那爾特河入界處又西偏南三十四度迤二十八里為喀伊車山口

其支山曰戈達朗嶺廓克鐵克水出焉東北流入於大朱勒都斯河

新疆圖說廓克鐵克水源出庫車戈達朗嶺東北流一百三十

里與大朱勒都斯河會

謹案此嶺在托干奇恰山東北與喀喇沙爾界輪臺鄉土志作格爾大浪蓋庫倫交界山也

曰托干奇恰山拉依蘇水出焉

新疆圖說拉依蘇水在庫車城東二百六十里源出城東北托干奇恰山南流一百八十里折而東南流一百五十里至曲玉坎伏於草湖

曰哈喇庫爾嶺伊蘭之水第納爾之河出於其麓南流均伏於沙

西城圖志在烏什噶克塔克西南一百里鄂爾爾西玉古爾北巖崖高峻為天山支峯之傑出者第納爾郭勒伊蘭布拉克發源南麓

謹案新疆圖說第納爾水亦名布告爾河其源出庫車迭拉達坂迭拉者第納爾之轉音也玉古爾即布告爾漢輪臺地哈喇庫爾嶺在其北

新疆圖志

山脈二

十五

曰愛呼木什山

西城圖志在哈喇庫爾達巴西一百五十里山形卑小亦天山支峯

一統志在哈喇沙爾西北山形卑小亦天山之支峯

謹案新疆舊圖作阿依古木什北至托干奇恰山九十里在拉衣蘇水之東東界哈喇沙爾輪台鄉土志作阿亦庫米什曰塔里白山巴克蘇克提水出焉西南流伏於戈壁

新疆圖說巴克蘇克提水在庫車城東二百一十里源出城東北塔里白山西南流一百四十五里至巴克蘇克提又南流六十里至阿爾巴特驛又流三十里伏於戈壁

謹案此山東北與托干奇恰山接其西南即庫克納克也

曰庫克納克山額什克巴什之水出其南麓

西城圖志在愛呼木什塔克西五十里額什克巴什郭勒發源南麓山脈自額什克巴什鄂拉分支東行六十里至此

謹案此山一作扣克訥克新疆識畧云水經注龜茲川水之

東川即今庫車城東扣克訥克嶺水扣克訥克嶺在城東北五百餘里山下三水南流繞嶺西至博勒齊爾卡倫山後左右分注二里許合為一水出山之東復分為三一曰密爾特

彥河經城西東南流百八十餘里入沙哈里克湖一曰哈爾薩依河亦東南流百八十餘里入沙哈里克湖一曰葉斯巴什克巴什河河南流五十餘里入阿提委訥克湖皆不入西川與水經注異

曰阿爾齊山塔里克水出焉南流一百里入於庫克納克河

新疆圖說塔里克水在庫車城東北二百三十里源出城東北阿爾齊達坂南流一百里至庫克納克卡與東川河會

曰白司坦山意塔拉水出焉東南流四十里伏於戈壁

新疆圖說意塔拉水在庫車城東北一百一十里源出白司坦山曰泰來買提嶺托克拉蘇水出焉南流入於庫克納克河

新疆圖志

山脈二

十六

新疆圖說托克拉蘇水在庫車城東北一百七十里源出泰來買提達坂南流一百里至拜吉卡與東川河會

庫車鄉土志城北二百五十里泰來買提達坂界焉耆府屬之著勒都斯

曰而什山克牙衣拉克水出焉東流入於庫克納克河

新疆圖說克牙衣拉克水在庫車城東北一百六十里源出城北而什達坂東流九十里至拜吉卡與東川河會

曰朵托山有水焉東流入於庫克納克河

新疆圖說朵托水在庫車城北八十里源出城北朵托山曲折東流六十里至銅廠山口與東川河會

謹按此山在而什西南而什山在泰來買提西南泰來買提嶺在阿爾齊西南阿爾齊山在庫克納克北白司坦山則在

庫克納克河南朵托山之東南

曰托和拉旦嶺

庫車鄉土志城西北九十里托和拉且達坂界拜城縣屬之和色爾地方

謹案庫車城西北四十里至夏德耶卡倫又三十里至托和拉且驛從山峽中行石土夾立嶙峋險峻爲西出阿克蘇之大路俗名鹽山口

曰丁谷山

新疆圖說即今千佛寺一帶大山在城西五十里西域水道記丁谷山山勢陡絕上有石室五所高丈餘深二丈許就壁鑿佛相數十鋪環珞香花丹青斑駁洞門西南向中有三石極方徑尺隸書梵字鐫刻回環積久剝蝕惟辨建中二年字又有一區是沙門題名首行曰沙門日二行曰惠親惠三行存一字若磨改者四行曰法兩岸有故城水經注引釋氏西域記曰龜茲國北四十里山中有寺名雀離大淨淨此寺唐以前名爲千佛寺唐武周時改曰千佛寺今名千佛寺辨機記云屈支國城北四十餘里接山阿

新疆圖志

山脈一

十七

隔一河水有二伽藍同名昭怛釐而東西隨稱佛像莊飾殆越人工僧徒清肅誠爲勳厲今溯遺跡差存勢巋

庫車鄉土志托和拉且達坂之西南俯瞰渭干河有千佛洞山之上下前後鑿洞四五百處皆五彩金粉繪西番佛像甚莊嚴最高一洞三楹壁鑿白衣大士像漢楷輪回經一部餘皆番字曰銅山其上多銅多石油

新疆圖說大河西岸銅山在庫車城北一百二十里大河東岸銅廠山在庫車城北一百五十里

光緒丁未年勘礦公牘庫車銅山距城一百二十餘里出北門四十里許至蘇巴什道路平坦由蘇巴什北行二十里至老銅廠此廠早已停辦再北行四十里抵新銅廠由廠西行十五里進山口又循山口東行約十里係小河溝始抵銅山麓由此上嶺約三里有坐北向南礦洞一洞入地深十五丈前數年坍塌又有坐南向北一洞深二十丈寬一丈五尺取有銅苗兩洞勢

對峙中間沙溝由溝往北直下約二里又一洞深十五丈亦取有苗此洞礦產最佳因洞內泉水浸注不能採取現傍此洞另開新洞各山苗脈大勢均由西而東其質性石土參雜不甚堅硬其餘有質出見隨開隨止之處極多由老銅廠起北行約十里進山再行十餘里道路崎嶇有石油洞數處前數年曾有土民採用大約每工能取二三觔銅廠需用柴炭相距炭窩一百五十里祇能歇載不利車行

以上庫車境內支山

又東曰達哈特之嶺

新疆圖說今名塔格特達坂在哈喇沙爾城西北七百五十里謹案昌曼河西北流經昌曼卡倫又西北經達哈特嶺北其嶺水又西北流入於空格斯河

又東北曰納喇特之嶺其陽塔里木哈達之水出焉南流入於朱勒都斯河其陰昌曼河之水出焉北流入於空格斯河其上多鹿

新疆圖志

山脈二

十八

有獸焉狀如小兒善啼笑名曰人猿

西域圖志在烏得音郭勒達巴南六十里空格斯南山脈自汗騰格里鄂拉由特克斯郭勒南折而北又南經西裕勒都斯郭勒北蜿蜒東走五百里至此又折而北

西域水道記昌曼河發自納喇特嶺數泉噴湧聚而成川其地多鹿諸名鹿圖即博物志所謂鹿暖者也

伊犁鄉土志那魯特達坂在府城東南六百餘里爲額魯特下五旗遊牧草場

新疆圖說克木拉克山亦名那喇特嶺在喀喇沙爾西北五百餘里

謹案那魯特即納喇特皆額魯特之轉音庫車鄉土志圖作納勒達坂中俄交涉記云那挨拉脫山路附近近有參將普來乾罷魯斯克查看空吉斯河極東水岸險耐拉得山即納喇特山上山路不能帶駱駝沿耶魯前子川而下山路漸低夷時九月中

旬山陰斜面有微雪山陽無雪此山路高度約九千八百買依路司案嶺在伊犁城東南通喀喇沙爾自此而西至納林河爲額魯特遊牧

又東曰烏得音郭勒之嶺其上多松林其西麓空洛斯之水出焉西流會特克斯哈什兩水而入伊犁河其東麓有溫泉石甃存焉西域圖志在額布圖達巴西南五十里東裕勒都斯郭勒西空格斯音郭勒郭勒源發西麓山脈自納喇特達巴東行六十里折而北至此東谷口通裕勒都斯西谷口通空格斯

一統志烏得音嶺納喇特嶺皆在伊犁東與額布圖嶺相接

西陲紀略載雍正中使臣至準噶爾行程記云正月二十日自鄂敦庫爾山東口起程踰鄂敦庫爾嶺五十里入西邊山口兩岸松樹稠密中間流水潺湲瘴氣漸清山水秀麗如畫惟遇雨雪坡滑難行二十一日順空格斯河在岡口內行六十里岫頂松林澤眉柳樹時聞鶯聲二十二日八十里宿鄂敦庫爾山西

新疆圖志

山脈二

十九

口二十四日六十里宿空格斯河

西域水道記空格斯河源出哈喇沙爾西北境鄂敦庫爾嶺西麓其東麓有溫泉石甃尙存故老言是準部遺迹

謹案新疆圖說云喀吉斯河在哈喇沙爾城西北五百五十里其源出土爾扈特部落阿墩庫爾雪山阿墩庫爾即烏得音郭勒之變音也案鄂敦阿墩隨筆記音蒙古語阿墩星也準語庫爾謂積雪或作額通古里一作阿敦若魯

又東北曰額布圖之嶺其上多金多硫磺多野馬黃羊青羊麋鹿其陰額布圖河出焉而北流注於布勒哈齊淖爾音布勒哈齊淖爾其陽札噶蘇台格訥特烏里雅蘇台諸水出焉而南流注於珠勒都斯河西域圖志在額林哈畢爾噶鄂拉西三百里東裕勒都斯郭勒北額布圖郭勒發源北麓札噶蘇台格訥特烏里雅蘇台諸布拉克出其南山脈自伊犁南境之汗騰格里鄂拉東行六百餘里爲納喇特達巴又東北六十里爲烏得音郭勒達巴又東北

五十里至此東西橫互其東南一支由額林哈畢爾噶鄂拉東行爲迪化南境之山其西北一支由哈喇古額郭拉西北行爲伊犁北山額布圖達巴其分脈處也

一統志在庫爾哈喇烏蘇東南與喀喇古額山圖嶺相屬

新疆圖說在庫爾喀喇烏蘇城西南百八十里亦名額畢特嶺謹案額爾圖即額布圖一作額卜推嶺北所出之水曰大比拉阿圖曰木言克曰三吉曰木的圖曰喀峽圖曰東斗此二水者濟爾噶朗河之發源統名額布圖河乾隆二十二年成

哀札布奏言明瑞在額布圖嶺口遇賊千餘擊之奪其寨進至額林哈畢爾噶即此山額布圖準語順適之謂其山產硫磺礦質黃黑不一煙氣火燄顯露於外惟山高不易開採耳

又東曰恰克圖之嶺濟爾噶朗水出焉北流注於布勒哈齊淖爾又東曰古爾班之嶺亦濟爾噶朗河之發源也

西域水道記濟爾噶朗河三源發南山名古爾班恰克圖水山

新疆圖志

山脈一

二十

中產金置濟爾噶朗金廠廠西南有山曰額布圖

謹案庫爾哈喇烏蘇鄉土志云額布圖嶺恰克圖嶺古爾班嶺係濟爾噶朗河之源恰克圖一作哈峽圖嶺

又東曰命各斯太之嶺將軍河水出焉西北流伏於戈壁

新疆圖說將軍河在庫爾喀喇烏蘇城西南四十里源出命各斯太達坂西北流六十里哀里器水自北入之又流二十里至半截溝伏於戈壁

又東北曰額林哈畢爾噶之山多銀多鐵多硫磺多煤炭石油其獸多虎豹獐鹿狐鹿熊野牛野驢野豕等其陰奎屯之水出焉而西流入於布勒哈齊淖爾和爾郭斯之水音布勒哈齊淖爾入於地安濟哈雅之水出焉而東北流瀦爲小澤巴倫哈布齊埃之水出於其陽而東南流注於海都之河

西域圖志此山舊音額林哈畢爾罕在古爾班多博克鄂拉西北六十里和爾郭斯安濟哈雅兩郭勒發源北麓巴倫哈布齊